

Felirattal díj:

Egészére 4 ft., Félre 2 ft., Negyedére 1 ft.

Hirdetmények:

3 hasábos petítor egyszer 9 kr., többszöri hirdetésnél 7 kr., Bélyegdíj 30 kr.

Nyilttér petítor 12 kr.

ZALAMEGYE

társadalmi, közművelődési és gazdasági hetilap.

A lap szellemi és anyagi részét illető közlemények a szerkesztőséghez küldendők. Bementetlen leveleket csak ismert kezektől fogadunk el. Kéziratokat nem küldünk vissza.

A „Zalamegyei gazdasági egyesület“ és a „Zalaegerszegi ügyvédi kamara“ hivatalos közlönye.

Megjelenik minden vasárnap.

Képviselő testületi ülés.

A városi képviselő testület f. hó 23-án tartott, eléggé látogatott gyűlésén a kitűzött tárgysor szerint első sorban felolvastatták a soproni m. kir. pénzügyigazgatóságának átirata a bor, hus, cukor és sörfogyasztási adónak a város által leendő hasznóbérbe vétele iránt. A képviselő testület az átiratot tudomásul véve, a városi tanácsnak a 13101 fitra rugó bérösszeg beigérését, úgy az ezen ügyben tett többi intézkedését is helyeslőleg tudomásul vette.

Előterjesztetett a gazdasági bizottságnak a bikatartás és a eseléd marhatartás szabályozása tárgyában tett jelentése. A bizottság jelentésében utalva ama körülményre, hogy a városnak a bikák jelentékeny kiadást okoznak, azon javaslatot teszi a képviselő testületnek, hogy vagy maguk a tehen tartó gazdák szerezzenek be bikákat, vagy pedig egyesek vállalkozzanak bikatartásra s ez esetben a város a négy bika tartási költségeihez 60—60 firttal s így összesen 240 firttal járulna. A képviselő testület az utóbbi ajánlatot fogadván el, határozatba ment, hogy a város meglévő bikái eladatnak s egyesek a város ellenőrzése mellett bikák tartására felszólíttatnak.

Polgármester úr előterjeszti jóváhagyás végett a városi homokdomb bérbeadása tárgyában kötött szerződést, mely szerint a megejtett árverés alkalmával Östreicher Sándor olai lakos, mint legtöbbet ígérőnek évi 155 forint bérért adatott ki a homokdomb avval a kikötéssel, hogy a homokdombhoz vezető szakérutat jó karban fogja tartani, egy kocsit 20 km-nél többet nem vesz, a homok csak városbelieknek adható s vidékbelieknek nem, végre a város által esetleg fogantatandó építkezésekhez ingyen tartozik a szükséges homokot kiszolgáltatni. — A képviselő testület a tanács által a homokdombnak bérbeadása tárgyában a fentebb elősorolt feltételek mellett kötött szerződést jóváhagyta.

„Zalamegye“ tárcája.

Erdélyi ut.

Írta: Horvát Ede.

(Folytatás.)

Csik-Somlyó kis falu, melynek főnevezetessége a székely főgymnasium s a híres barát klastrom. Temploma igen szép s hatalmas orgonája megtekintésre méltó. A templom előtti térségen egy kis kápolna van, melynek történeti nevezetességű felirata vonja magára figyelmünket.

A felirat ekép hangzik:

„Emlékeztetere azon győzedelemnek, melyet 1559-ben pünköszt szombattán ezen a helyen nyert ifjabb János Sigmund Király hada ellen az maga szent hitét védelmező székely nép. Ezen alkotmányt emelte Sep. Sz. Ivány Liber Báro Henter Antal, az krisztus rendgyének arany keresztos vitéze, az apost. Kir. és Csász. Felsőg Arany keltos híve és Nemes Anya Udvarhelyszék főkirály bírója. 1817.“

Három napi pihenés után kocsin folytattuk utunkat Karczfalváig, hol valódi székely vendégszeretben részesültünk.

A falu lelkésze, 80 éven felüli agg. kit az 1848. évek viharai sok viszontagságon kergettek keresztül s ki ennek dacára kedélyességét megőrizte, s öreg kora nem képes azt megtörni. Gyermekek örömmel tártá fel a templom kincseit előttünk s azok valóban megtekintésre és tanulmányozásra méltó műrekek.

Egyik műrekek egy régi monstrantia, tiszta góth izlésben készítve. Alján 1653. szám jelzi készítésének évét. A másik műrekek egy kehely, mely következő felirattal viseli: Hoc opus fecit fieri honorabilis dominus presbiter Thamas 1540. Aztán egy másik kehelyt láttunk, melyen a következő felirat látható: Presbiter IFCOAO: Az utóbbi vonások valószínűleg 1550. évszámot jeleznek. Mindhárom tárgy az ötvösmű kiállításán

Polgármester úr jelenti, hogy a legutolsó képviselő testület határozata értelmében Hodek József elemi iskolai tanító nyugdíjaztatása ügyében nevezett tanítóval a tanács a tárgyalást megtartotta s bemutatja felolvasás végett a tárgyalás eredményét feltüntető jegyzőkönyvet, mely szerint közös egyezség alapján 400 forint végkielégítési állapított meg. A 400 firt végkielégítési összeget a képviselő testület helyben hagyva, annak kifizetésével, úgy az állás mielőbbi betöltése iránt szükséges intézkedés fogantatásával a városi tanács megbízott.

Tekintve, hogy a nagyobb mennyiségű téglát előállíthatása végett a téglaszinnél az égetéshez — beleszámítva a város évi szükségletét — mintegy 700 öl fa szükségeltetik, a tanács kéri a képviselő testületet, hogy ily mennyiségű fa vágatására az engedélyt adja meg. — Felolvasattatott e tárgyban a gazdasági bizottságnak jelentése, mely szerint egy bizottság kiküldetése javaslatatik a levágandó fák kijelölése s annak megállapítása végett, valjon a szóban forgó 700 öl fa kivágatása általában az erdő pusztítása nélkül fogantatandó-e? A gazdasági bizottság eme javaslatát a képviselő testület elfogadván, a bizottság tagjaivá Háczy Kálmán, id. Czinder István, Goldfinger János, Paczonay Sándor és Fitos Károly képviselő urakat választotta.

Több újváros utcai háztulajdonosnak ama kérelmére, hogy a csatornázáshoz szükséges téglát a város a téglaszinnél ingyen szolgáltatassa ki — a képviselő testület a városi tanácsot megbizta, hogy a csatorna hálózatot szakértővel mielőbb készíttesse el, mely után szakértői vélemény alapján lesz az elvben elfogadott csatornázás részlerenként fogantatandó.

Előterjesztetett a zalaegerszegi kereskedelmi körnek kérvénye, melyben az általa fenntartott alsó-fokú kereskedelmi iskola 188% tanévi szükségleteinek fedezésére a még hiányzó 170 firtnak a városi pénztárból leendő fedezése kérelmeztek. — A képviselő testület a kért 170 firt segélyt a kereskedelmi kör részére megszavazta.

feltűnést keltett s Pulszky Károly igen érdekes magyarázatot írt azokról.

Aztán egy régi zoltár könyvet láttunk itt, melynek pergaménre írt ritka szép és tiszta betűi meglepők, a miket azonban, régi írásmódja miatt, olvasni nem tudtunk. A sorok közt különféle feliratok vannak. A legrégibb felirat 1469. máj. 1-ről való.

Karczfalván alkalman volt a székely néppel közelebbi ismeretségbe lépni. Egy derék székely családnál voltunk szállva, melynek minden egyes tagja igyekezett a másikát előzékenységekben telihumálni.

A székelyházak közös sajátága a vakolatlan faépítmény; a galamb bübos nagykapu, esetleg kegyes mondatokkal bevésve; a széles tornác s belül ragyogó tisztaság.

A házak csekély kivétellel 2 szobából állnak, egyik a család rendes lakhelye, másika ünnepesebb alkalmakra fentartva. A pohárszék és díszes edényekkel telt tálas s a szebbnél szebb, cifrábbnál cifrább ágyneműekkel magasra halmazott ágyak a szobákban nélkülözhetlen tárgyak. Télre a szövöszék kerül belül s a munkás kezek szívhez szóló regék mellett szövök a jövő reményeit s az egész háznép ruháit.

A székely nép ami fogalmaink szerint szegény. Arcának verejtékével szerzi kenyerét. A dologtalan, renyhe ember ott meg nem élhet, munkára van mindenki kényszerítve.

A férfiak deszkakészítéssel, fuvarozással s borviz — ásványviz — kereskedéssel szerzik be szükségleteiket. A nők télen fonással, szövéssel, nyáron mezei munkákkal foglalkoznak. A megye közönsége nagylelkű pártfogásába részesíti a szép fejlődésnek indult szövészeti ipart. Csikszeredán igen jól berendezett szövészeti iskolában az ifjú nemzedék igen csekély díj mellett alapos kiképzést nyer. Évenként 10 drb 100 firt értékű szövöszék sorsoltatik ki a legjobb tanulók közt s bámulatos eredményt mutatnak föl a kis tanítványok e jövedelmes iparág elsajátítása körül.

Polgármester úr előadja, hogy a zalamegyei nemesi pénztár a váraljai térből oly mennyiségű tér átengedését kéri, mint mennyit a nemesi pénztár a Deák téren levő sétatérnek szabályos négyszögge való kialakíthatása végett a városnak átengedett. A képviselő testület egész készséggel adja a váraljai térből — amennyi az utca szabályozása tekintetéből adható — a nemesi pénztárnak a tervbe vett ház építéséhez a még szükséges helyet.

A mai napra kitűzött tárgysor letárgyalatván, polgármester úr jelenti, hogy a tárgysorozatnak egybeállítása és szétküldése után irásban e hó 20-án egy indítvány adatott be, s mivel az ügyrend értelmében a közgyűlést 24 órával megelőzőleg beadott indítványok tárgyalhatók, az indítványt, mint póttárgysorozatban levőt, tárgyalás alá bocsátja. — Ennek alapján felolvasattatott Boschán Gyula városi képviselő urnak amaz indítványa, hogy tekintettel Tisza Kálmán kormányelnöknek a haza körül szerzett kiváló érdemeire, tíz éves miniszterelnöki jubileuma alkalmából részére üdvözlő felirat küldessék s egy bizottság választassék az üdvözlő felirat átadására. — A képviselő testület a tett indítványt éljenzéssel fogadta s az üdvözlő felirat átadására polgármester ur vezetése mellett Árvay István és Boschán Gyula képviselő urakból álló bizottságot kérte fel. — A választott bizottság egyuttal felkéretik, hogy ugyanezen alkalommal Trefort Ágoston vallás-és közoktatásügyi m. kir. miniszter úr ónagyméltóságánál is megjelenve, fejezzék ki előtte a város hálás köszönetét azon lekötözött szívesgeért, hogy városunk polgári iskoláját legközelebb kereskedelmi közép iskolával egybekapcsolta s egyuttal a város által a gazdasági szakiskola részére megvett telek berendezése iránt a szükséges intézkedéseket mielőbb megtenni kegyeskedjék. — Ez annyival is inkább kívánatos, mert a város által a kérdéses szaktanfolyam számára megvásárolt telek éveken keresztül el van vonva eredeti céljától.

A székely nép felette szapora s ha a szaporaság a föld terjedelmével nem volna fordított arányban, a székely nép lenne hivatva Erdély szellemi és anyagi fejlődésének előharcosává válni. Így azonban a szaporaság a földbirtok túlságos eldarabolását teszi szükségessé s ez okozza a nyomasztó szegénységet s a tömeges kivándorlást!

És e nép szegénysége mellett is megőrizi kedélyességét, élénkségét és becsületességét. Ősi erénye tündöklő. A lopás csaknem ismeretlen vétek közöttük. A vallásosság annyira egybeforrt a nép jellemével, hogy az minden székely házon külső jelekben is nyilvánul: a kereszt minden székely ház tetőn díszel. A gyermekek rendesen iskoláztatnak s alig van székely gyermek, ki írni, olvasni ne tudna.

A templomok legtöbbje történeti nevezetességgel bír. Különösen a harangok emlékeztetes régiségek s a bűvár megbecsülhetlen tanulmányokkal gazdagíthatja ismereteit. Orbán Balázs nagyszerű művében a „Székelyföld leírásában“ több lapot szentel a székely harangok ismertetésének s a ki e téren szakértő, felette fontos adatokat szerezhet.

A karczfalvi templom magas domb tetőn maig is teljesen ép bástya falakkal van körülvéve s a kegyelet fálénken őrizi a mult e nevezetes maradványait.

Evekkel ezelőtt a szép falu egy része leégett. A láng megmagyarázhatlan módon a magas tetőn álló toronyba is behatolt s a székely büszkeség nevezetes tárgyait — az imára hívó harangokat leolvastotta.

Felédhetlen napok, miket ez ősi erényű nép társaságában töltöttem. Bucsú lakománkor összejöjt az általunk meglátogatott család, a beszéd árja megeredt ajkainkon, a lelkesedés szavakban kívánt nyilvánulni; — pár szóval megemlékeztem a székely nép történeti múltjáról, vitézségéről, erényeiről s a válasz szebbnél szebb feleletekben köszönte meg a méltó elismerést.

Három napig mulattunk Karczfalván s aztán utunk végcélját — a Borszéki fürdőt látogattuk meg.

Üdvözlő felirat a miniszterelnök jubileuma alkalmával.

Tisza Kálmán miniszterelnök tíz éves kormányelnöki jubileumát f. hó 29-én ünnepelve, mint lapunk más helyén olvasható, városunk képviselő testülete a f. hó 23-án tartott rendkívüli gyűlésén üdvözlő felirat küldését határozta el s egy bizottságot választott, mely azt személyesen fogja átnyújtani.

Németh Elek városi főjegyző úr által kiváló gond- dal és csinnal egybeállított üdvözlő felirat szövege a következő:

Nagyméltóságú Miniszterelnök Ur! Kegyelmes Urunk!

Zala-Egerszeg rendezett tanácsú városának köz- gyűlése áthatva azon hódoló tisztelettel, melyet Nagy- méltóságod iránt mindenkor és minden körülmények között táplált és megőrizett, most — midőn miniszter- elnöksége tíz éves örömnépét üli, midőn egy egész ország hála nyilatkozatokkal ismeri el azon nagy, kiváló és hervadhatlan érdemeket, melyeket úgy a haza, mint a nemzetiség felvirágoztatása, anyagi és szellemi életünk fejlesztése s politikai létünk számbavételének elismer- tetése körül oly annyira kivívott, — ezen ritka és fenséges ünnepen kedves és elengedhetlen kötelessé- nek ismeri kifejezést adni azon határtalan tisztelet és hódolatnak, melyet Nagyméltóságod irányában minden- kor érezett. —

Akár az emberi élet szűk határai között, akár a politikai pályán tiz esztendő igen szép idő, de ritka, igen ritka egy kormányának élen oly dicsőséggel, oly bonniúi eredmények gazdagon eltöltött egy évtized! —

A dicsőségen, a nemzet történelméből kitörülhetlen fényes tettek kivül nehéz körülmények, sok küzde- lem, tömérdek fáradsalom emléke fűződik ezen tiz esz- tendőhöz; de Zala-Egerszeg városa mindig törhetlen hűséggel, tántoríthatlan bizalommal nézett a jövőbe; mert míg Magyarországon sorsát magyar ember intézi, addig a nemzet geniusának tündöklő arcát a szomorú- ság gyász fátyola nem fedheti! —

Midőn Zala-Egerszeg rendezett tanácsú város kép- viselő testületi gyűlése ezen tiszteletteljes hódoló felira- tában szerencsét, erőt, egészséget s törhetlen kitartást kíván teljes szívéből a fényes pályán; midőn kívánja, hogy a jól, nemesen töltött munkában megelégedését lehessen s midőn a magyarok Istenétől hosszú, hosszú életet kíván Nagyméltóságodnak: engedje meg egyuttal azon édes reményünknek kifejezést adhatni, hogy számla- tan oldalról igénybe vett figyelme és atyai gondosko- dása Zala-Egerszeg városra továbbra is kiterjedend.

Teljes tisztelettel

Zala-Egerszeg rendezett tanácsú város képviselő gyűlése.

Néhány szó az apaállatokról.

A szarvasmarha- és sertésenyésztés érdekében hoz- zott megyei szabályrendelet alapján a Nagy-Kanizsa város területéhez tartozó apaállatok — Lengyel Lajos városi főjegyző, mint helyettesített polgármester, Kovács János megyei b. tag és a megye törvényhatóságának kiküldöttje, Tomka Endre a megyei gazdasági egylet kiküldöttje, Mátér Nándor városi állatorvos és Juhász György főszámvevő urakból álló bizottság jelenlétében megvizsgáltattak. Vártam, hogy akár az illetékes állat- orvos, akár a gazdasági egyesület kiküldöttje szakér- telmükhöz képest a történt eljárást nyilvánosságra hozzák, de mert ezt — úgy látszik — egyik sem tel- jesítette, én tehát az eljárás eredményét következőkben közlöm.

Legelső sorban Nagy-Kanizsa város területén az apa sertések vizsgáltattak meg. Ezek tekintve az anya sertések létszámát, tekintve gyenge fejlődésüket, részben fiatal korukat, nem találtak teljesen kifogástalanok- nak, és hogy a kívánt cél elértessék, e téren gondos- kodni kell apaállatok beszerzéséről, és azoknak gondos tartásáról. Ezen intézkedés elérhető a községi pénztárak megrövidítése nélkül is, mert a szabályrendelet határo-

Délután négy óraker egy hatalmas hegytetőre értünk, honnan egy völgykatalanban élénk tűnt Borszék hatalmas látképe. A hegytetőről a medvelakta erdők rengetege sötétlik élénk. A távolban hegyóriások ágaskodnak a magasba motogotva kopasz csúcsaikat. A nap ijedten bujkált e magas hegyek között, tán félt, hogy fénye sérti e magasztos homályt. Besötétedett már, a mikor a hegyről leértünk. A fürdő aljában, mely völgy- ben van Borszék gyár telep. Lakói kizárólag munkások s azok vezetői. Hatalmas kéményű üveggyár köti le figyelmünket s a számos füstölő gyár kémény egy gyár telep képét mutatja. Innen meredek út halad föl- felé és széles fensíkon terül el a tulajdonképeni fürdő.

Borszék sokkal nagyobb kiterjedésű fürdő, mint Tusnád. Tusnád családias, Borszék világ fürdő kinyo- matával bír.

Szépén rendezett utai, mesterségesen készített park- jai s különösen a Kossuth-kioszk körül elterülő hatal- mas fenyves a szemre és egészségre jótékonyan hatnak.

A fürdők igen csinos faépületek, kényelmes öltö- zőkkel s pontos szolgálattal. Valamennyi fürdő külön- böző ásvány viz tartalmu s különböző hőfokú. Közös sajátáguk azonban a rettenetes alacsony hőfok. Így az ó és új sáros fürdő tartatik legkevésbé hidegnek s ez sincs 12 foknál hidegebb Celsius szerint! A Lá- zár fürdő sósvize annyira csipi a testet, hogy ember legyen, a ki 10 percig kiállja. De valamennyi forrás királya a dicső Lobogó.

Ékes keleti stílusban épült pavillon homlokán pom- páz a „lobogó“ felirata. A bemenet széles folyosóra nyílik. Jobb- és balfelül van a bemenet s mindkét hely- en a talajba vájva összesen három csinos fürdő me- denecsze kínálgatja kristály tiszta vizét. A víz karvas- tagnagyon buzó magasba a földből, gyöngyei játsza enyelegnek egymással s oly hivogatólag hatnak az em- berre. A medence szélén zuhany van. Félénken alá állunk s az idegen velőtrázó sikolyban tör ki a jéghideg víz barátságosan érintkezésére. Eszevesztetten ugrik el

zattan kimondja, hogy a tenyészapák érdemében felme- rülő kiadásokat az anyaállatok tulajdonosai viselik.

A Karczag testvérek tulajdonát képező sertés apaállatok is az ügynevezett sánczi majorban, hol azok a telet tölteni fogják, megvizsgáltattak és mind a faj, mind teljes fejlődésüket és használhatóságukat tekintve, teljesen kifogástalanoknak találtak, sőt mint a te- nyésztésre teljesen alkalmas válfaj, a gazda közönség figyelmébe ajánlhatók. — Ugyanítt 21 drb süldő kan is találtak, mely állatok már 1886. évi július havá- ban — a mennyiben a későbbi fejlődés folytán alkal- matlanok nem válnának — használhatók lesznek. Nem is késtünk az ép ott volt Karczag István urat meg- kérni, hogy a város részére szükségelendő apaállatokat a város gazda közönsége részére fentartani sziveskedjék.

A tenyész bikák, melyeket a kanokkal együtt a mező-hegyesi állami telepből szereztek be, szintén ki- váló szépek, testalkatúakra és szarvállásukra nézve teljesen kifogástalanoknak találtak. Meglátszik rajtuk, hogy egy- és ugyanazon ivadékból származnak. Csak az ily nemes állatok után lehet reményelni a további tenyészítés sikerességét, mit tapasztaltunk azáltal, hogy ugyanott egy 1 1/2 éves bika borjú jól megtermettnek és teljesen kifejlődöttnek találtak.

Köszönetet mondunk a tulajdonosnak azon szives- ségért, hogy mind a sertések, mind pedig a tenyész- bikák beszerzésénél költséget nem kímélve, a legjobb válfajt hozza vidékünkre, miáltal a vidék gazda kö- zönségének segédkezet nyújtanak az állattenyésztés emelésére.

A város tulajdonát képező bikák szintén a te- nyésztésre teljesen kifogástalanok, jól vannak gondozva: különösen kitént a megyei gazdasági egyesület közvet- tésével a Festetics-féle gulya-állományból szerzett 4 éves bika, mely most a legszebb fejlődésben van és pár év múlva kiváló példány lesz. — Itt a bikák be- szerzése és gondozása teljesen a városi hatóság kezelése alatt van és kifogástalan. — A VI. és VII. kerületben vagyis az ugynevezett kis-kamizai területen az apaser- tések általában véve nagyon gyengék, itt igen kívána- tos volna a szükséges apaállatoknak hatósági uton mielőbb leendő beszerzése; mert ott a sertés tenyész- tés is nagyobb mérvben gyakoroltatván, kell, hogy az apa- állatok elválasztásában is nagyobb gond fordítsassék, mint eddig történt.

A bikáknál, bárha ezt a régi rendszer alapján szerzik be és tartják fen, tekintve a most meglevő állatok állományát, azok a tenyészésre teljesen alkalm- saknak találtak és azok száma a létező anyaállat- ok mennyiségéhez képest elégségesnek találtak. —

Tekintve a mezei termények árának rohamos hanyatlását, csak örömmel üdvözölhetünk minden oly mozzanatot, mely által gazda közönségünk jóléte és sorsának könnyítése van előirányozva. Most ugyanis, midőn a mezei gazdaság produktuma hanyatlak, kell hogy ezen hanyatlás folytán a gazdaközönségre háramló kár az állattenyésztés útján pótolassék. Nem is kétel- kedünk, hogy ha a fősúly az apaállatok helyes megvá- lasztására fog irányulni: úgy a megyei gazdasági egye- sület által e téren megindított üdvös megálomhoz kötött cél eléretik és az eredmény biztosítva lesz. — Hiszünk is, hogy gazda közönségünk a hatóságnak ezen a közjólétre irányult intézkedését saját érdekében teltelege szerint minden áron előmozdítani törekszik.

Kovács János.

Szabályrendelet

a piaci helypénz kezeléséről.

1. §. A piaci helypénzszedés joga, a megye által megállapított kezelési szabályok szerint gyakoroltatik.

2. §. Helypénzszedés tárgyát csak a piaci és utcai tereken hely foglalással való árusítás vagy is árusítás képezheti, s így helypénz nem szedhetik oly tárgyakért, melyek nem piaci helyt foglalással árusítat- nak, hanem csak a piac és utca tereken át árusítás nélkül szállítatnak.

a zuhany alul, de csakhamar mellette terem a dörzsölő nő s a halálra ijedt embert posztó darabokkal úgy összedörzsöli, hogy a hus rákveressé lesz utánna. És most jön a kérés, biztatás, a medencékben levők nevető megjegyzései, hogy a víz nem igen hideg. Végre el- szánja magát az ember s megpróbálkozik a fűrdővel is. De alig ér lábunk a vízbe, ismét ijedten kikapjuk azt s csak a felügyelő nő erélyes biztatására hunyjuk be szemünket s ugrunk az elég mély medencébe.

Mintha egrer kés szurás érné testünket. A víz fel- dörzsölt tagjainkat borzasztóan sajgattja. Lélegzetünk eláll. Kapkodunk a vízben s a mikor a kereszttül fek- tetett rudat sikerül kézrekerítenünk, lelkendezve ugrunk ki s megesküszünk, hogy többé bele nem megyünk e rettenetes forrásba.

Igy tart ez pár napig, a mikor már nélkülözhet- lenné válik a Lobogó s alig várjuk a 11 órát, hogy hajjai közé jussunk. Nevetünk, tréfálunk a hideg fülött s azt veszünk észre, hogy 10 perce mult, mióta a vízben vagyunk; ekkor a legnagyobbban öltözünk és sebes séta közt várjuk a delet, a mely borzasztó éhsé- günket lecsillapítandja.

A víz hatása rendkívüli. Az idegek hatalmasan megerősödnek, a gyomor kitisztul s rengeteg étvágy következik be. Az éjeket a legpompásabb álom füsze- rezzi s a gondatlan élet pajkos kedve ösztönzi az embert.

A ki egészséges akar maradni s olcsó pénzen fürdőn kíván szórakozni, menjen el Borszékra, ehez hasonló helyet tán az egész földön sem talál. Ilyen víz nincs több.

Hogy ezen állítás nem tulságos, hivatkozom a fürdő ásványvíz forgalmára, mely évenként a 100 ezer forint bevételt meghaladja! És ez a borzasztó jövede- lem két zsekely községé, Ditró és Szárhely községé. Hanem sok is kell, hogy a fejlődésben levő fürdő megfelelően azon hírnévnek, melyet világhíres vízének köszönhet.

(Folyt. köv.)

3. §. A díjszabályzat és a kezelési rendszabály rendelkezéseinek pontos megtartása fölötti örökös első sorban a helypénz szedési jog tulajdonosait, a jog bér- beadása esetén pedig annak ideiglenes élvezőit vagy is a bérleket illeti, kik minden e részben előforduló visz- száélékekért felelősek.

4. §. A díjszabá- áthágása és helypénz alá nem tartozó tárgyak után helypénz szedése, a tulajdonos vagy a bérlo részéről kihágást képez, szintén kihágást képez a helypénz szedési kötelezettség kijátszására és megcsontítására irányuló minden cselekvény. — Az ezt elkövető első esetben 25 frtig terjedhető pénzbüntetés- sel, — ismétlés esetében pedig 25 frt pénzbírsággal és 3 napi elzárással büntetendő az illetékes hatóságok által.

5. §. A ki a díjszabás szerinti helypénz fizetését elmulasztja, — a helypénz szedésre jogosult vagy bérlo által megzálogható; de a zálogolás egyéb tárgy kínál- kozása esetében a szállítási eszközökre nem terjedhet ki. — A zálogba letoglalt tárgyakat a helypénz szed- désre jogosult vagy bérlo köteles, ki nem váltás esetén a lefoglalástól számítandó 24 óra alatt, az illető fizetni köteles nevének és lakhelyének, nem különben a ja- randó helypénz összegének bejelentése mellett, a hely- hatóságnak átszolgáltatni, hol ki nem váltás esetén 8 nap után elárvereztetvén, a vételárból első sorban a helypénz kielégítendő, a fennmaradó összeg pedig a megzálogottnak visszaadandó.

Ezen szabály áthágása a 4-ik szakasz értelmében büntetettik.

6. §. A helypénz díjszabályzat és jelen kezelési szabályok a helypénz szedésre jogosult vagy a bérlo által a piac több helyén szembetűnő módon, szintén a 4-ik szakaszban megállapított büntetés terhe alatt ki- függesztenők. —

7. §. A piaci helypénzszedés gyakorlására nézve, jelen szabályrendelet életbe lépte után köteendő bérszer- ződésekbe annak határozományai felveendőek.

Kelt Zalamegye törvényhatósági bizottságának Zala-Egerszegen, 1885. évi szeptember hó 14-én s foly- tatva tartott rendes közgyűlésében.

Kiadta:

Gözy László m. k.

főjegyző.

53,897. szám.

Jóváhagyom.

Budapest, 1885. október 9-én.

A miniszter megbízásából:

Schmierer m. k. (P. H.)

Megyei közmunka- és utépítészeti ügy.

A zalamegyei kir. építészeti hivatal által egybeál- litott és az 1884. évi november hó 1-től 1885. évi no- vember hó 1-ig a megye törvényhatóságának kezelése alatt levő utakra kivetett, azokon leszolgált és hátrálék- ban maradt országos közmunkáról szóló kimutatás szer- rint természetben le kellett volna szolgálni 21855 kettős, 3781 egyes igás és 80455 1/2 kézi napszámot, melyből a kitűzött határidőre leszolgáltatott 21179 1/2 kettős, 3735 egyes igás és 76246 1/2 kézi napszám és így f. évi no- vember hó 1-én túl hátrálékban maradt 755 1/2 kettős, 46 egyes igás és 4208 1/2 kézi napszám. Ebből bírság alá esik 101 kettős, 20 egyes igás és 330 1/2 kézi nap- szám; el nem odázható sürgős munkálatokra fentartott november 22-ig 637 kettős, 19 egyes igás és 3657 1/2 kézi napszám, leiratott 37 1/2 kettős, 7 egyes igás és 220 1/2 kézi napszám. Az egyszerű váltás vagy kettős bírság alá vont természetbeni közmunka hátrálék pénz- értéke 747 frt 84 kr.

Az 1885. évre előirt f. évi közmunka váltásági, régebb hátráléki- és bírságösszegekről valamint a tarto- zás mikénti törlesztéséről szóló kimutatás szerint az 1885. évben megváltás alá esett 21855 kettős, 3781 egyes igás és 80455 1/2 kézi napszám. Az 1885. évi tartozás váltásági összegben 73992 frt 96 krt, régebb hátráléki és bírsági összegben 3528 frt 89 krt s így összesen 77521 frt 85 krt tett. Ebből a kitűzött hatá- ridőre lefizettetett 75957 frt 63 1/2 kr. Hátrálék maradt és pedig 1885. évről 1032 frt 47 1/2 kr., régebb tartozás és bírságból 531 frt 44 kr., összesen 1562 frt 91 1/2 kr. Ezen hátrálékból egyszerűen fizetendő 1402 frt 74 kr., bírsággal 27 frt 76 1/2 kr., leiratik 133 frt 41 kr., ma- rad az 1886. évre átmenő tartozás 1465 frt 63 1/2 kr. Ehhez hozzá számítva a természetben le nem szolgált közmunka után 747 frt 84 kr. bírságot, a 74215 frt 84 krt tevő 1886. évi közmunka váltáságot, 1886. évre előiratik 76429 frt 31 1/2 kr.

Megyénkben az 1886. évben leszolgáltatandó és meg- váltandó közmunka a hivatalos egybeállítás szerint kö- vetkező: természetben leszolgáltatandó 21989 kettős, 3945 egyes igás, 79699 1/2 kézi napszám. Készpénzzel meg- váltandó 21889 kettős, 3945 egyes igás, 79699 1/2 kézi napszám, melyeknek váltáság összege 74215 frt 84 krt tesz. A tartozandó utak hossza 1197.7 kilométer.

Az utépítészeti mérleg szerint az 1885. évre kive- tett közmunkaváltásági, régebb hátráléki és bírsági ösz- szegekből a computusok megtartásáig befolyt 75957 frt 63 1/2 kr., ócska anyag elárveréséből befolyt 61 frt 88 kr., az államutakra közmunkaerővel beszállított ka- vics után elért nyeremény 11360 frt 78 kr., s így az 1885. évi összes bevétel 87380 frt 29 1/2 krt tesz. Ki- adások: A megyei pénztár által az utfenntartási alapból 1885. évi november hó 10-ig költségvetésileg megállá- pított és alispánilag utalványozott összegek, utbiztosok fizetése és egyéb állandó kiadások fejében kifizettetett 62247 frt 26 kr., a keszthely-bak regedei utvonali ki- építéséért 1885. évben törlesztésépen fizetett összeg 11360 frt 78 kr., Nagy-Kanizsa városnak a megyei közgyűlési határozat alapján utépítési célokra átengedett 1643 frt 32 kr., s így az összes kiadás 75251 frt 36 krt tesz, melyet a fenti bevételből levonva, marad az 1886. évre áteső rendelkezési alapként 12128 frt 93 1/2 kr.

Az utépítésre vonatkozó 1886. évi költségöl- irányzati mérleg szerint a közmunka váltáságból, hátrá-

Külső használatra. Tagdíjalmak, csúszos és köszvényes bajok, úgy mindenféle gyulladásoknál MOLL valódi Ferenc-pálkájára (sósorszesz) biztos eredménnyel használják. Egy üveg ára 80 kr. A vidéken minden gyógyszerárban és tüszkereskedésben határozottan MOLL készítménye ennek gyári jelvényével és aláírásával kérendő.

NYILTTÉR.

Nyilatkozat.

Mely szerint teljes megelégedésünket fejezzük ki **Bencz György** urnak, zala-egerszegi orgona építőnek aziránt, hogy a nagyszombati Ferencendiek templomában 30 változatú oly kitűnő orgonát épített, mely minden igényeknek megfelelt és úgy a külsin, mint szolid és tiszta munka tekintetében, de különösen szép és fenséges hangja miatt köztetszést aratott; miért is a *fentcintzett orgonaművészt, mint szakavatott s tapasztalt, hozzá pedig józan gondolkodású, szorgalmas és jellemes férfit mindenkinél jó lélekkel ajánljuk.* —

Kelt Nagyszombatban, 1885. november 15-én.

Farmady Martinian s. k.
ferencendü zárdafőnök.

(P. H.)

Felelős szerkesztő s kiadó-tulajdonos:
UDVARDY IGNAC.

FENYVESI MIKSA
ZALA-EGERSZEGEN

ajánlja a nagyérdemű közönség becses figyelmébe a **Kazinczy téren levő üveg-, porcellán- és norinbergi kereskedését**

és előzetesen jelenti, hogy az **gazdagon fel van szerelve**

karácsonyi és új évi ajándék tárgyakkal.

Valamint eddig mindenkor, úgy ezután is legfőbb törekvése lesz mind az árúk tartósságát, jóságát és olcsóságát, mind a pontos és gyors szolgálatot tekintve a közönség igényeit teljesen kielégíteni.

Malom bérbe adás.

Gróf Festetics Tassiló úr önméltósága tulajdonát képező **vasvári urodalmi győrvári malom**

és molnár lakás, 1886-ik év január 1-től 1888-ik év december 31-éig az az 3 évre árverés útján bérbe adatik; az árverés 1885-ik év december hó 1-én reggeli 9 órakor fog a vasvári urodalmi irodában megejteni.

Az árverezni kívánók kellő bánatpénzzel ellátva és legalább egy ezer forint o. é. vagyon hiteles kinnutatásával kéretnek megjelenni.

Vasvár, november 3-án 1885.

Lehrmann Ferenc

korm. tisztt.

4-4.

4661 tkv. 1885.

Árverési hirdetés.

A zala-egerszegi kir. törvényszék mint teleknyvi hatóság közhírré teszi, hogy **Abraham István** zala-egerszegi lakos végrehajthatónak, **Toth Pál** ugyis mint kisk. gyermekei Péter és Teréz gyámja barátságos lakos végrehajtást szenvedő elleni 112 fnt tőkekövetelés és járuléka iránti végrehajtási ügyében a zala-egerszegi kir. törvényszék területén levő, Kemend község határában fekvő, a kemendi 272. számú tjkben foglalt A. 7. 495. hrsz. ingatlanból **Toth Pál** és neje **Molnár Magdolna** résznyi jutalékaira az árverést 302 forintban ezenen megállapított kikiáltási árban elrendelte, és hogy a tenebb megjelölt ingatlan az **1886. évi február hó 1-ső napján délelőtti 10 órakor** a kemendi községbíró házában megtartandó nyilvános árverésen a megállapított kikiáltási áron alul is eladtni fog.

Árverezni szándékozók tartoznak az ingatlan becsárának 10%-át, vagyis 30 fnt 20 krt készpénzben, vagy az 1881. LX. t. c. 42. §-ában jelzett árfolyammal számított és az 1881. november 1-én 3333. sz. a. kelt igazságügyminiszteri rendelet 8. §-ában kijelölt óvadékképes értékpapírban a kiküldött kezéhez letenni, avagy az 1881. LX. t. c. 170. §-a értelmében a bánatpénznek a bíróságnál előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismervényt átszolgáltatni.

Kelt Z.-Egerszegen 1885. évi november hó 13-án.

A kir. törvényszék mint teleknyvi hatóság.

313. e. a. 1885.

Pályázati hirdetés.

Zalamegyében az 1879. XXXI. t. c. 21. §-ának végrehajtása céljából a kanizsai és pacsai szolgabírói járásokból szervezett erdőkerületben egy 700 fnt fizetés, 150 fnt lakbér, 250 fnt uti és 12 forint irodai átalány élvezetével összekötött **erdőgondnoki állomás** betöltendő lévén, arra ezelem pályázat hirdettetik.

Felhívtnak mindazok, kik ezen állomást elnyerni óhajtják, hogy az erdőtörvény 36. §-ában meghatározott minősítést igazoló hiteles okmányokkal felszerelt kérvényeket alólirotthoz **1886. évi január hó 1-ig** annál bizonyosabban nyújtsák be, mert a fent megkívánt képesítést be nem igazoló, valamint az elkösetten beérkezett kérvények nem fognak tekintetbe vétetni.

Kelt Zala-Egerszegen, 1885. november 21.

Svastits Benó s. k.

alispán, mint az erdőszeti albizottság elnöke.

Szammer Imre irodalmi vállalatából Székesfejérvárott.

MEGJELENT

ZALAMEGYEI NAPTÁR

1886-ik évre.

Kalauz Zalamegye közönsége számára.

Ára 36 kr.

Kapható: Breisach Sámuel ur könyvkereskedésében Zala-Egerszegen.

Hirdetés.

A Zala vizén fekvő és a Szegedy — Báró Mikos Okolicsányi családok közös tulajdonát képező

tüske-szentpéteri

— zalamegyei —

malom,

mely az őrési igényeknek teljesen megfelelő jó karba helyeztetett, minden tartozmányaival együtt

1886. év április 24-től kezdve 6, esetleg

12 évre bérbe adatik.

A bérlet feltételei a Szegedy-féle ötvösi urodalom számtartóságánál (u. p. Túrje, Zalamegye) megtekinthetők és 300 fnt bánatpénzzel ellátott írásbeli zártajánlatok is ugyanott 1886. évi március hó 1-éig benyújthatók.

Ötvös, 1885. november 20-án.

Az ötvösi urodalom számtartósága.

3-1.

STEIN SAMU

aranyműves Budapestben

Király utca 53. sz. Akacfa utca szögletén

ajánlja

óra, arany és ezüstnemű

raktárát

Mindennemű javítások a legutányosabb áron elkészítetnek.

Minden országos vásárkor pár napig Zala-Egerszegen tartózkodik.

Nyomatott Tahy Rozáliánál Zala-Egerszegen.

Hirdetés.

A Zalamegyei gazdasági egyesület kertjében pár ezer darab gyümölcsfa, mégis 5 ezerre menő galagonya, 400 db. Maclura Aurantica, 1300 db. Gledicia, 1000 db. vadrózsafa és 2200 db. gyeptiakáci áll eladásra készen.

A venni szándékozók kéretnek az utalvány végett az elnök vagy titkárhoz fordulni.

Z.-Egerszeg 1885. nov. 20.

Háczy Kálmán

ügyvezető elnök.

Mária-Celli Gyomorcsépek,



jeles hatású gyógyszer a gyomor minden bántalmá ellen, és felülmulhatlan az étvágy hiány, gyomor gyengeség, roszszagu lehellet, szelek, savanyu felbőfögés, kólíka, gyomorhurut, gyomorégés, huykőképződés, tulságos nyálkaképződés, sárgaság, undor és hányás, főfájás

(ha az a gyomorból ered), gyomorgöres, székszorulat, a gyomormak túlterheltsége étel és ital által, giliszta, lép- és májbetegség, aranyeres bántalmak ellen.

Egy üvege ára használati utasítással együtt 35 kr.

Központi szétküldési raktár nagyban és kicsinyben

BRADY KÁROLY,

az órangyalhoz címzett gyógyszerárban Krenzierben, Morvaországban.

Kapható Zala-Egerszegen: Kaszter Sandor gyógyszerárban.

Nyujtsunk a szerencsének kezét!

500,000 MARK

főnyereményt nyujt kedvező esetben a hamburgi nagy pénzsorsjáték, mely az állam által jóváhagyatott s biztosított.

Ez az újabb játék tervezet előnyös berendezése abban áll, hogy rövid pár hó letöltése alatt 7 sorsolásban 100,000 sorsjegyet közül 50,500 nyereménynek kell bizton törtennie, ezek között vannak főnyeremények esetleges 500,000 r. márká, illetőleg

1 nyeremény	300,000	26 nyeremény	10,000
1	200,000	56	5,000
2	100,000	106	3,000
1	90,000	253	2,000
1	80,000	512	1,000
2	70,000	818	500
1	60,000	31,20	145
2	50,000		16,990 nyeremény
1	30,000		300, 200, 150, 124, 100, 94,
5	20,000		67, 40, 20 márkával.
3	15,000		

Ezen nyereményekből az első osztályban 2000 sorsoltatik ki 107,000 m. összegben.

Az 1-ső osztály nyereménye 50,000 márká s a 2-ik osztályban 60,000 re emelkedik, a 3-ik osztályban 70,000 re, a 4-ikben 80,000, az 5-ben 90,000, a 6-ban 100,000 a 7-ben pedig esetleg 500,000 márká illetőleg 300,000 és 200,000, sat.

A nyereményhúzókat tervszerűen hivatalosan megvanak alapítva

Ez nagy s az állam által biztosított pénzsorsjátéknál 1 egész eredeti sorsjegy ára csak 3.50 fnt o. é. 1 fél " " " " " " 1.75 fnt o. é. 1 negyed " " " " " " 90 kr. o. é.

Mindennemű megbízások, a pénz beküldése póstantoni fizetés vagy az összeg utánvétele mellett a leglelkismeretesebben teljesítetnek; mindenki, az államcímével ellátott eredeti sorsjegyet önlük saját kezébe kapja

A megrendelésekhez a szükséges hivatalos tervezetek ingyen mellékeltnak, melyekből úgy a nyeremények beosztása az illető osztályokra, mint szinten az illető betétek is megláthatók és minden húzas utáni érdeklét teleinknek felhivas nélkül megküldjük a hivatalos húzási lajstromot. Kívánatra a hivatalos tervet előre megküldjük megtekintés végett bementve és keszek vagyunk nem tetszés esetében a sorsjegyet az összegnek visszafizetése mellett húzás előtt visszavenni

A kiiztések mindig pontosan és az állam jóttállása mellett történnak.

Csoportozatunk mindig a szerencse kegyeltje volt és érdeklét teleinknek gyakran a legnagyobb nyereményeket fizettük ki, többek között 250,000, 100,000, 50,000, 60,000, 40,000 stb. márkásokat. Egy ily a legszolidabb alapokra fektetett vállalatnál előreláthatólag mindenütt a legelőkelőbb részvetre lehet számítani s kérjük emellegva a megrendeléseket hozzáuk minél előbb és pedig november hó 30-ka előtt.

Kaufmann & Simon.

bank- és váltó-üzlete HAMBURGban.

U. i. Ezennel köszönetünket nyilvánítjuk a régebbi idők óta megajándékozott bizalomért s kérjük a hivatalos tervezet áttekintése által magoknak ama nagyszerű nyeremény esélyekről meggyőződést szerezni, melyeket eme sorsjáték nyujt.

A fenteből.